

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DU NORD OUEST

DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA

ARRONDISSEMENT DE NDOP

COMMUNE DE NDOP

COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHÉ



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

NORTH WEST REGION

NGOKETUNJIA DIVISION

NDOP SUB DIVISION

NDOP COUNCIL

NDOP COUNCIL INTERNAL
TENDERS' BAORD

TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 03/ONIT /NC/NCITB/2019 OF 7th JANUARY 2019
**FOR THE CONSTRUCTION OF SOME BOREHOLES EQUIPPED WITH MANUAL PUMPS IN SOME
VILLAGES NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.**

Financing: MINADER Public Investment Budget of 2019

1. Subject of the invitation to tender:

Within the framework of 2019 Investment Budget, the Lord Mayor of Ndop Council, Contracting Authority, hereby launches an Open National Invitation to Tender for the Construction of some Bore holes equipped with manual pumps in some villages in NDOP council area, Ngoketunjia Division in the North West Region.

2. Nature of work:

Work to be done consists of the following activities:

- Site installation;
- Drilling works;
- Design, cleaning, development and pumping test;
- Structure and manual pump installation;
- Training on maintenance and operation.

3. Execution deadline

The maximum deadline provided by the Delegated Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this invitation to tender is **3 (three) Months**.

4. Lots

The works is in two lots and a bidder may **be awarded both lots**

5. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is as follows

LOT	Place of work	Imputation	Estimated cost
01	Bamali Ndop	53 30 64 16 38 2246	Eight million (8 000 000) FCFA
02	CEAC Bambalang	53 30 64 16 38 2246	Eight million (8 000 000) FCFA

6. Participation and origin

Participation to this invitation to tender is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws.

7. Financing

Works which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the 2019 Public Investment Budget of the Ministry of Agriculture and Rural Development , budget head No. **53 30 64 16 38 2246**

8. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in document No. 12 of the Tender File, of an amount of **One hundred and sixty thousand (160 000) Francs CFA per lot**, and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids

9. Consultation of Tender File:

The file may be consulted during working hours at the Ndop Council, Mayor's Private Secretariat Telephone **N°237 677185523**, as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file:

The file may be obtained from the NDOP Council Service of Award Telephone **N°237 677185523** as soon as this notice is published against payment of the sum of **Thirty one thousand (31,000) Francs CFA**, payable at the NDOP Council Treasury, representing the cost of purchasing the tender file

11. Submission of bids:

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies marked as such, should reach the Ndop council service of award not later than **7th February 2019 at 10:00 AM** local time and should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 03/ONIT /NC/NCITB/2019 OF 7th JANUARY 2019
FOR THE CONSTRUCTION OF SOME BOREHOLES EQUIPPED WITH MANUAL PUMPS IN SOME
VILLAGES NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.**

"To be opened only during the bid-opening session"

12. Admissibility of bids

Under penalty of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender.

They must obligatorily be not older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance. .

13. Opening of bids:

The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the **7th February 2019 at 11:00 AM** local time, in the Ndop Council Hall, by the Ndop Council Internal Tenders Board. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice.

14. Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

A. Eliminary criteria

1. - Absence or non-conformity of a document in the administrative file;
2. -Deadline for delivery higher than prescribed;
3. -False declaration or falsified documents;
4. -Absence or insufficient bid bond;;
5. -Incomplete financial file;
6. -Omission of a unit price in the financial bid;
7. -Score less than 20/25.

B. Essential criteria

- 1- General presentation of the tender files;

- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar achievements;
- 4- Quality of the personnel;
- 5- Technical organization of the works;
- 6- Logistics;
- 7- Attestation and report of site visit;
- 8- Special Technical Clauses initialed in all the pages;
- 9- Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages.

15.Award

This evaluation will be done in a purely positive way (**yes**) or negative (**no**) with an acceptable minimum of **20/25** of the essential criteria taken in account.

The contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to **100%** of the eliminatory criteria and at least **20/25** of the essential criteria.

16.Validity of bids

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of tenders.

17.Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Ndop Council, Service of Award of Public Contracts Telephone **Nº237 677185523**

Done at Ndop on 07 JAN 2019

The Lord Mayor Ndop council

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Chairpersons of TB
- Notice Boards





AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 03/ AONO /CN/CIPMCN/2019 DU 7 JANVIER 2019 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES FORAGES EQUIPE DES POMPES A MOTRICITE HUMAINE DANS CERTAINS VILLAGES DANS LA COMMUNE DE NDOP DEPARTEMENT DE DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA, REGION DU NORD OUEST

Financement : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC (BIP) - EXERCICE 2019

1. Objet de l'Appel d'Offre

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2019, le Maire de Ndop, Autorité Contractante lance, un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux de construction des forages équipés de pompes à motricité humaine dans certains villages dans la Commune de NDOP du Département de Ngoketunjia, Région du Nord-Ouest.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Installation de chantier;
- Travaux de forage;
- Conception, nettoyage, essai de pompage;
- Structure et installation manuelle de pompe;
- Formation sur l'entretien et l'opération.

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu le Maître d'Ouvrage Délégué pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de **3 (trois) mois** par lot.

4. Allotissement

Les travaux sont subdivisés en deux (02) lots ci-après définis :

Un soumissionnaire peut être adjudicataire de tous des deux lots

5. Coût prévisionnel

Les coût prévisionnel de l'opération est présenté dans le tableau suivant

LOT	Localité	Imputation	Coût prévisionnel
01	Bamali Ndop	53 30 64 16 38 2246	Huit millions (8 000 000) FCFA
02	CEAC Bambalang	53 30 64 16 38 2246	Huit millions (8 000 000) FCFA

6. Participation et origine

La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Publics du Cameroun de l'exercice 2019 sur les ligne d'imputation budgétaires N° **53 30 64 16 38 2246**

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **Cent soixante mille (160 000) FCFA par lot** et valable pendant trente(30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de Ndop, Service de Passation des Marchés (Secrétariat Privé) Tél. : **237 677185523**, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de NDOP, Service de Passation des Marchés Publics Tél. : **N°237 677185523**, dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de **Trente un mille (31 000) Francs CFA** à la Trésorerie de la Municipalité de NDOP.

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé à la Mairie de Ndop, Service de Passation des Marchés Public Tél. : **237 677185523** au plus tard le **7 février 2019 à 10 h 00**, heure locale et devra porter la mention suivante :

«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 03/ AONO /CN/CIPMCN/2019 DU 7 JANVIER 2019 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES FORAGES EQUIPE DES POMPES A MOTRICITE HUMAINE DANS CERTAINS VILLAGES DANS LA COMMUNE DE NDOP DEPARTEMENT DE DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA, REGION DU NORD OUEST»

«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu **7 février 2019 à 11h00**, heure locale, dans la salle de conférence de la Maire de Ndop, par la Commission interne de Passation de Marchés de la commune de Ndop siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

A - Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- 1- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative ;
- 2- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois) ;
- 3- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- 4- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission ;

- 5- Offres financière incomplète,
- 6- Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière ;
- 7- Le non-respect de **20/25** des critères essentiels ;

B - Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront titre indicatif sur:

- 1- Présentation générale de l'offre ;
- 2- Capacité financière ;
- 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 4- Qualité du personnel ;
- 5- Organisation technique des travaux ;
- 6- Moyens logistiques ;
- 7- Attestation et rapport de visite du site ;
- 8- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
- 9- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

15. Attribution

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins **20/25** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à **100%** des critères éliminatoires et au moins **20/25** des critères essentiels.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de Mairie de Ndop - Services des Marchés Publics, **Tél. : 237 677185523.**

07 JAN 2019

Fait à Ndop, le _____

Le Maire de Ndop,

Copies :

- MINMAP
- ARMP;
- Présidents CPM;
- Affichage.



Mbombo Abel Chery
LE Maire

07 JAN 2019